



# Jesteśmy najlepsi MAMY GRYFA

foto: Piotr Warczak "Gazeta Wrocławska"



To wielkie wydarzenie w historii naszej gminy. Twardogóra zdobyła prestiżową nagrodę gospodarczą, czyli Dolnośląskiego Gryfa za najlepszy samorządowy program rozwoju gospodarczego w 2011 r.

str. 3

### Szóste miejsce w rankingu

Dzięki dynamicznemu rozwojowi oraz wysokim wydatkom w przeliczeniu na jednego mieszkańca znaleźliśmy się w rankingu "Wspólnoty"

str. 3

### Jak głosowaliśmy

Wybory parlamentarne odbyły się 9 października. Frekwencja w naszej gminie wyniosła 42,31%

str. 4

### Drudzy w województwie

II miejsce w Finale Dolnośląskim Pucharu Premiera Tuska zdobyła drużyna Orlik Twardogóra w kategorii 10-11 lat

str. 6

### Koniec z azbestem

W listopadzie usunięte zostaną wyroby zawierające azbest

str. 6

## BUDŻET 2012

Trwają prace nad projektem budżetu gminy na 2012 rok. Wpłynęło ponad 100 wniosków od mieszkańców naszej gminy z propozycjami zadań do realizacji. Złożone wnioski dotyczą głównie inwestycji drogowych, zamontowania dodatkowe-

go oświetlenia drogowego, wykonania nowych placów zabaw oraz remontów istniejących obiektów stanowiących własność gminy np. ośrodek zdrowia w Goszczu, świetlice, jednostki OSP, MGOPS i wiele innych. Pierwszeństwo będą miały rozpoczęte inwestycje, pozostałe realizowane będą w miarę posiadanych środków.

## OBOWIĄZKOWA KANALIZACJA!

W związku z budową kanalizacji sanitarnej na terenie gminy Twardogóra Burmistrz Miasta i Gminy Twardogóra informuje, że zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa, art. 5 ust 1 pkt 2 ustawy z dnia 13 września 1996 r. o utrzymaniu czystości i porządku w gminach (t.j. Dz. U. z 2005 r. Nr 236 poz. 2008 z późn. zm.) oraz rozdział II ust. 1 pkt 4 „Regulaminu utrzymania czystości i porządku na terenie gminy Twardogóra” (uchwała nr V/27/07 Rady Miejskiej w Twardogórze z dnia 1 lutego 2007 r.), na właścicielu nieruchomości spoczywa **obowiązek przyłączenia nieruchomości do istniejącej kanalizacji sanitarnej** w terminie 12 miesięcy, licząc od dnia przekazania jej do eksploatacji.



### WYRÓŻNIONO TWARDOGÓRSKICH SENIORÓW

Trzydziestu przedstawicieli gminy Twardogóra wzięło udział w Wojewódzkich Obchodach Światowego Dnia Seniora zorganizowanych przez Powiatową Stację Sanitarno-Epidemiologiczną w Oleśnicy.

str. 5

### PREWENCJA ALE INACZEJ

Cztery drużyny ze szkół podstawowych z naszej gminy rywalizowały w XVII edycji policyjnego turnieju. Zwyciężyli uczniowie ze Szkoły Podstawowej nr 2.



str. 7

▶ Podczas sesji rady miejskiej, która odbyła się 7 października, wybrano ławników do Sądu Rejonowego w Oleśnicy. W tajnym głosowaniu radni zdecydowali, że w kadencji 2012-2015 funkcję tę pełnić będą Aleksandra Dwornikowska (12 głosów) i Jan Michał Paciorkowski (8 głosów). Odrzucona została kandydatura Karoliny Stanisławskiej (6 głosów).

▶ Na wniosek burmistrza Jana Dzugaja, wycofano z porządku obrad uchwałę w sprawie podatku od środków transportowych na 2012 rok. Powód? Nie ma ku temu podstawy prawnej, gdyż nie ukazało się jeszcze obwieszczenie ministra w sprawie górnych granic stawek kwotowych wysokości podatku od środków transportowych.



▶ W zamian podjęta została uchwała, na mocy której podstawa programowa w miejskim przedszkolu będzie realizowana w godzinach 8.00 - 13.00.

▶ Dokonano też zmian budżetu i w budżecie na 2011 r. Dochody zostały podwyższone o 1 624 417 zł i zamykają się teraz kwotą 39 641 878 zł. Wydatki wynoszą obecnie 44 742 037 zł przy planowanym deficycie na poziomie 5 100 000 zł. Najwyższy udział w dochodach stanowi aneks do umowy z województwem na kwotę 1 793 937 zł w sprawie zwiększenia dofinansowania budowy hali sportowo-widowiskowej przy SP nr 2 i Gimnazjum nr 1 w Twardogórze. Ogółem dofinansowanie wynosi więc 6 480 779 zł.

▶ Przyjęto też nowe stawki podatków od nieruchomości na 2012 rok: 0,60 zł/1 m<sup>2</sup> pow. użytkowej budynków mieszkalnych lub ich części; 19,25 zł/1 m<sup>2</sup> pow. użytkowej budynków lub ich części związanych z prowadzeniem działalności gospodarczej oraz budynków mieszkalnych lub ich części zajętych na prowadzenie działalności gospodarczej; 9,78 zł/1 m<sup>2</sup> pow. użytkowej budynków

lub ich części zajętych na prowadzenie działalności gospodarczej w zakresie obrotu kwalifikowanym materiałem siewnym; 4,23 zł/1 m<sup>2</sup> pow. użytkowej budynków lub ich części zajętych na prowadzenie działalności gospodarczej w zakresie udzielania świadczeń zdrowotnych; 6,45 zł/1 m<sup>2</sup> pow. użytkowej pozostałych budynków lub ich części, w tym zajętych na prowadzenie odpłatnej statutowej działalności pożytku publicznego przez organizacje pożytku publicznego; 2% wartości od budowli; 0,73 zł/1 m<sup>2</sup> powierzchni gruntów związanych z prowadzeniem działalności gospodarczej bez względu na sposób zakwalifikowania w ewidencji gruntów i budynków; 4,13 zł/1 ha powierzchni gruntów pod jeziorami, zajętych na zbiorniki wodne retencyjne lub elektrownie wodne; 0,22 zł/1 m<sup>2</sup> pow. pozostałych gruntów, w tym zajętych na prowadzenie odpłatnej statutowej działalności pożytku publicznego przez organizacje pożytku publicznego.

▶ O 2 zł wzrosła wysokość podatku za posiadanie psów i wynosi teraz 32 zł rocznie od jednego psa. Opłaty należy wpłacać na konto.

## INWESTYCJE

## INWESTYCJE

- **Chodniki w Grabownie Małym** wzdłuż drogi powiatowej przebuduje Przedsiębiorstwo Instalacyjno-Budowlane KAN-WOD Jana Pawłaka. Chodniki za 433 303,71 zł mają powstać do końca sierpnia 2012 r. Jeśli dopisze pogoda realizacja rozpocznie się jeszcze w tym roku, w przeciwnym razie prace ruszą na wiosnę. Chodnik zostanie ułożony na całej długości wsi, od pierwszych zabudowań w okolicy cmentarza do ostatnich przy wyjeździe w kierunku Bukowic.

- Trwają czynności związane z odbiorem zrealizowanej inwestycji w **Moszycach**. Przebudowę drogi wraz z sieciami wodno - kanalizacyjnymi wykonała firma Gembia - Mikstaciki z Krotoszyń za 3 818 843,22 zł. W najbliższym czasie planowane jest spotkanie sołeckie w związku z oddaną do eksploatacji kanalizacją. Mieszkańcy mogą przyłączać się do wybudowanej sieci kanalizacyjnej, jednak przed tym powinni zgłosić się w Urzędzie Miasta i Gminy w Referacie Infrastruktury Technicz-

nej (pok. nr 23) w celu uzyskania technicznych warunków podłączenia kanalizacji do posesji.

- Utrudnienia w ruchu związane z przebudową ulicy **Wrocławskiej** potrwać jeszcze około dwóch tygodni. Termin umowy zakończenia robót to 15 listopada. Wykonane zostały chodniki i wszystkie instalacje podziemne, tj. przyłącza wodociągowe i kanalizacyjne oraz instalacja oświetleniowa, montaż wpustów ulicznych i wymiana podbudowy. Kierowców prosimy o wyrozumiałość oraz o zachowanie szczególnej ostrożności na remontowanym odcinku drogi oraz na wytyczonych objazdach. Inwestycję zlecił Zarząd Dróg Powiatowych w Oleśnicy. Koszt inwestycji to 4 284 993,09 zł, przy współfinansowaniu naszej gminy w kwocie 300 000 zł.

- Gmina otrzymała pozwolenie na **przebudowę targowiska**. Złożony został także wniosek o dofinansowanie realizacji tej inwestycji. Jeśli zostanie rozpatrzony pozytywnie,

powstanie targowisko spełniające standardy europejskie. Oprócz zadaszenia, oświetlenia i ułożenia nowej nawierzchni, zostanie zwiększona ilość miejsc targowych oraz powstanie obiekt administracyjno-sanitarny.

- Nowe **wiaty przystankowe** pojawiły się w Domasławicach - przy drodze w kierunku Łazisk oraz w Leśnych Domach. Zainstalowane zostały na wniosek mieszkańców. Także w Porębach stary przystanek został wymieniony na nowy.





# Jesteśmy najlepsi – MAMY GRYFA

▶ To wielkie wydarzenie w historii naszej gminy. Twardogóra zdobyła prestiżową nagrodę gospodarczą, czyli Dolnośląskiego Gryfa za najlepszy samorządowy program rozwoju gospodarczego w 2011 r. W pokonanym polu została gmina Bolesławiec oraz gmina wiejską Długołęka. Statuetkę z rąk marszałka Rafała Jurkowiaka odebrał w poniedziałek 24 października podczas uroczystej Gali Biznesu w Operze Wrocławskiej wiceburmistrz Jan Bernacki. Na jego ręce gratulacje mieszkańcom całej gminy Twardogóra złożył również dyrektor zarządzający Zachodniej Izby Gospodarczej Marek Pasztetnik oraz przedstawiciele Związku Pracodawców Polska Miedź. – Do końca trzymano nas w niepewności. Wiedziałem



fot. Piotr Warczak "Gazeta Wrocławska"

tylko tyle, że jadę odebrać jakiś dyplom – zastępca burmistrza nie kryje swej radości. Zaskoczony i szczęśliwy jest również burmistrz Jan Dżugaj. – To wspaniałe docenienie efektów naszej pracy – mówi o tym zaszczytnym wyróżnieniu. Dolnośląski Gryf to konkurs organizowany od 2004 roku przez Zachodnią Izbę Gospodarczą, od roku 2005 wspólnie przez Izbę i Związek Pracodawców Polska

Miedź. W roku 2010 do organizatorów dołączył Urząd Marszałkowski Województwa Dolnośląskiego. Konkurs ma na celu wyróżnienie przedsiębiorstw, jednostek samorządu terytorialnego oraz instytucji i organizacji przyczyniających się w największym stopniu do rozwoju gospodarczego naszego regionu, które są wzorami do naśladowania w poszczególnych kategoriach. Od 2010 roku istnieją trzy sta-

łe kategorie konkursowe: przedsiębiorstwo, jednostka samorządu terytorialnego oraz innowacyjność. Nagrody przyznaje specjalna Kapituła, do składu której zaproszeni zostali reprezentanci władz regionu, autorytety naukowe i przedsiębiorcy decydujący o sile gospodarki Dolnego Śląska. Dolnośląski Gryf to nie jedyny w ostatnim czasie dowód na to, że gmina Twardogóra dynamicznie się rozwija.

## 6. miejsce na Dolnym Śląsku w rankingu Wspólnoty

▶ Liderujemy w inwestycjach infrastrukturalnych, w kategorii miast mniejszych. Świadczy o tym wysoka pozycja gminy Twardogóra w podsumowanym niedawno rankingu Pisma Samorządu Terytorialnego Wspólnota. Dotyczył nie wszystkich inwestycji samorządowych, a tylko tych skierowanych na rozwój infrastruktury technicznej, czyli bezpośrednio powiązanych z warunkami stwarzanymi dla rozwoju gospodarczego. Koncentrują się one w trzech działach: transport, gospodarka komunalna i gospodarka mieszkaniowa. Pod uwagę brane były wydatki wyrażone w cenach stałych z 2010 r. w przeliczeniu na jednego mieszkańca, liczone jako średnia z ostatnich trzech lat. 6. lokata Twardogóra w województwie,

43. w kraju to kolejny dowód na to, że nasza gmina dynamicznie się rozwija. Wydaliśmy 781,36 zł w przeliczeniu na jednego mieszkańca. W rankingu wygrała Krynica Morska, ale z województwa dolnośląskiego wyprzedziły nas jedynie Karpacz (10), Świeradów-Zdrój (13), Bogatynia (18), Bardo (22) i Stronie Śląskie (40). Za nami uplasowały się inne miasta z Dolnego Śląska, takie jak Święta Katarzyna czy Polanica - Zdrój.



## O co zabiegamy na rok 2012

Gmina Twardogóra zwróciła się z wnioskiem o ujęcie w budżecie powiatu oleśnickiego i województwa dolnośląskiego następujących zadań inwestycyjnych na rok 2012:

- ▶ **Budowa i przebudowa chodników:** przy drogach powiatowych w Sosnowcu, Chełstówku, Chełstowie, Drogoszowicach, Domasławicach, Łazisku, Grabownie Małym; w pasie drogi wojewódzkiej nr 448 na odcinku Twardogóra - Chełstówek
- ▶ **Remont nawierzchni jezdni:** w pasie drogi gminnej nr 101945 D i 101946 D Domasławice - Czwórka; drogi powiatowej nr 1451 D Twardogóra - Grabowno Małe; nr 1479 D Twardogóra - Olszówka; nr 1485 D w Łazisku
- ▶ **Przebudowa dróg:** gminnej łączącej drogę wojewódzką nr 448 w Chełstówku z drogą powiatową nr 1470 D w Sądrożycach - zawarcie porozumienia trójstronnego pomiędzy województwem dolnośląskim, powiatem oleśnickim i gminą Twardogóra; drogi wojewódzkiej nr 448 Moszyce - Goszcz; powiatowej nr 1465 D odcinek od skrzyżowania z drogą wojewódzką nr 448 w Chełstówku do końca zabudowań w Chełstowie - pilnej interwencji wymaga odcinek drogi o długości około 300 mb od drogi wojewódzkiej w Chełstówku
- ▶ **Kontynuacja przebudowy drogi powiatowej nr 1480 D** na odcinku od miasta Twardogóra do granicy powiatu wrocławskiego
- ▶ **Budowa ronda** na skrzyżowaniu ulic 1. Maja, Wojska Polskiego, Poznańskiej, pl. Targowy w ramach porozumienia pomiędzy województwem dolnośląskim, powiatem oleśnickim i gminą Twardogóra
- ▶ **Budowa wschodniej obwodnicy miasta Twardogóra**
- ▶ **Projekt remontu drogi powiatowej nr 1465 D** relacji Twardogóra - Ostrowina (odcinek od drogi wojewódzkiej nr 448 do drogi krajowej nr 25), a następnie ujęcie zadania w wieloletnim planie inwestycyjnym powiatu oleśnickiego
- ▶ **Montaż progów zwalniających** w Sądrożycach

## Jak głosowaliśmy

Wybory parlamentarne odbyły się 9 października. W gminie Twardogóra frekwencja wyniosła 42,31%, co oznacza, że głos oddało 4 414 osób. To mniej niż w 2007 roku, kiedy to frekwencja była o 2,78 % wyższa i wyniosła 45,09 %. W naszej gminie najlepszy wynik uzyskała Platforma Obywatelska. Na tą partię głosowało 1917 wyborców, co stanowiło poparcie 47,31 %. Drugie miejsce zajęło Prawo i Sprawiedliwość (1124 - 27,74 %), trzecie Ruch Palikota (359 - 8,86 %), czwarte Sojusz Lewicy Demokratycznej (291 - 7,18 %), piąte Polskie Stronnictwo Ludowe (208 - 5,13 %) i kolejne: Nowa Prawica (76 - 1,88 %), Polska Jest Najważniejsza (51 - 1,26 %) i Polska Partia Pracy (26 - 0,64 %). Jeżeli chodzi o nasze „podwórko”, to żadnemu z siedmiorga kandydatów startujących z powiatu oleśnickiego nie udało się zdobyć mandatu na Wiejskiej. Największe poparcie spośród nich w okręgu wyborczym nr 3 otrzymał Wojciech Kociński z PiS (1777 głosów) przed Wioletą Efinowicz z PO (1581) i Barbarą Szczerbą z PSL (1571). A jak wypadli twardogórzanie? Na Alojzego Kuliga (PiS) głosowało w sumie 922 wyborców, a Andrzeja Drapiewskiego (PSL) - 148.

Największą liczbę głosów z partii, które weszły do Sejmu, uzyskali: **PO**: Bogdan Zdrojewski (1 118 - 27,59%), Michał Jaros (255 - 6,29%), Marek Łapiński (219 - 5,40%); **PiS**: Alojzy Kulig (519 - 12,81%), Dawid Jackiewicz (140 - 3,46%), Kazimierz Ujazdowski (107 - 2,64%); **Ruch Palikota**: Wincenty Elsner (105 - 2,59%), Anna Kubica (104 - 2,57%), Marcin Szczęśny (27 - 0,67%); **SLD**: Janusz Krasoń (92 - 2,27%), Stefan Morka (58 - 1,43%), Helena Trela (25 - 0,62%); **PSL**: Andrzej Drapiewski (72 - 1,78%), Barbara Szczerba (35 - 0,86%), Ewa Mańkowska (31 - 0,77%). Do Senatu z naszego okręgu dostał się Jarosław Duda z PO (1 996 - 46,88%)



Nagrody dla pedagogów

Z okazji Dnia Edukacji Narodowej wiceburmistrz Jan Bernacki wręczył dyrektorom i nauczycielom nagrody za zaangażowanie w pracę dydaktyczno - wychowawczą. 13 października nagrody odebrali: Anna Siwa i Zofia Jelonek (Gimnazjum nr 1); Barbara Franc (SP nr 2); Maria Lidia Gerus i Halina Ślusarek (SP nr 1); Elżbieta Bajcar-Szierok (Miejskie Przedszkole).

## IV Konferencja Informatyków



skierowane były do animatorów posługujących się zdalnymi narzędziami takimi jak platforma oświatowa oraz e-dziennik. Szczegóły: [www.dkati.pl](http://www.dkati.pl).

Zdalne nauczanie było tematem oświatowej Dolnośląskiej Konferencji Animatorów Technologii Informatycznej (DKATI), którą otworzył 20 października burmistrz Jan Długaj. Trzyniodniowa konferencja odbyła się w Gimnazjum nr 1 im. Polskich Olimpijczyków w Twardogórze już po raz czwarty. Przyjechało około 200 dyrektorów szkół, nauczycieli przedmiotowych oraz informatyków (opiekunów szkolnych sieci komputerowych). Dwa główne motywy przewodnie spotkania to nauczanie zdalne asynchroniczne i synchroniczne, które były prezentowane w różnych formach. Odbywające się w trakcie konferencji warsztaty



## Twardogórski orienteering



VII Międzywojewódzkie Mistrzostwa Młodzików w biegu na orientację odbyły się 15 - 16 października.

Zawodnicy rywalizowali w Chełstowie i Twardogórze. Organizatorem był MLKS „Echo”, GOSiR oraz Dolnośląski Związek Biegu na Orientację. W sobotnim biegu indywidualnym pierwsze miejsce w kategorii młodzików zajęła Maja Olszańska, a wśród chłopców na trzeciej pozycji uplasował się Mateusz Gąsior. W niedzielnym biegu sztafetowym dziewcząt srebrny medal zdobyła drużyna młodych twardogórzanek (M. Olszańska, A. Cych, K. Szewczyk).

Zawody zgromadziły blisko 150 zawodników w wieku od 10 do 70 lat. Już w maju 2012 roku kolejna edycja zawodów.

### Srebro dla twardogórzanki

Zawodniczka MLKS Echo - Weronika Cych wraz z koleżankami z wrocławskiego klubu Śląsk zdobyła srebrny medal w sztafetowych zawodach (6 - miejsce w indywidualnych) w biegu na orientację, które odbyły się w ramach lipcowej Ogólnopolskiej Olimpiady Młodzieży.



- **Ustny przetarg nieogраниczony na sprzedaż nieruchomości niezabudowanych:** w Sosnówce, dz. nr 91/8 AM 1 o pow. 0,1395 ha; w Sosnówce, dz. nr 91/9 AM 1 o pow. 0,1809 ha; w Moszycach, dz. 106/3 AM 1 o pow. 0,1488 ha; termin przetargu: 14.11.2011 r., godz. 12.00 w sali nr 19 UMiG



- **Ustny przetarg nieogраниczony na sprzedaż działek:** w Moszycach, dz. nr 106/1 AM 1, o pow. 0,0741 ha; w Moszycach, dz. nr 106/2 AM 1, o pow. 0,0741 ha; termin przetargu: 14.11.2011 r., godz. 12.15 w sali nr 19 UMiG

- **Ogłoszony został ustny przetarg nieogраниczony na sprzedaż nieruchomości zabudowanych położonych:** 1. w Łazisku, dz. nr 5/2 AM 1 o powierzchni 4300 m<sup>2</sup>, zabudowana budynkiem po byłej szkole o powierzchni użytkowej 576,56 m<sup>2</sup> oraz budynkiem gospodarczym o pow. użytkowej 33,17 m<sup>2</sup>

**cena wywoławcza netto: 600 000 zł**

- **Ustny przetarg nieogраниczony na sprzedaż lokali mieszkalnych:** w Goli Wielkiej 11/1, pow. 28,41 m.kw., dz. nr 55/1 AM 1, o pow. 0,1300 ha w udziałach; w Goli Wielkiej 11/4, pow. 30,15 m.kw., dz. nr 55/1 AM 1, o pow. 0,1300 ha w udziałach; termin przetargu: 14.11.2011 r., godz. 12.30 w sali nr 19 UMiG



- 2. w Twardogórze przy ul. Partyzantów, dz. nr 80/2 AM 33 o powierzchni 2394 m<sup>2</sup>, zabudowana budynkiem magazynowo - usługowym o pow. użytkowej 575 m<sup>2</sup>.

Termin przetargu: 28.11.2011 o godz. 12.00 w sali nr 19 Urzędu Miasta i Gminy Twardogóra

**cena wywoławcza netto: 229 000 zł**

Szczegółowe informacje można uzyskać w pokoju nr 3 w UMiG Twardogóra, pod nr telefonu 71 399 22 40 lub na stronie: [przetargi.twardogora.pl](http://przetargi.twardogora.pl) - zakładka: nieruchomości.

## Wyróżniono dwoje twardogórskich seniorów

### Wojewódzkie Obchody Światowego Dnia Seniora

zorganizowane przez Powiatową Stację Sanitarno - Epidemiologiczną w Oleśnicy oraz Wojewódzką Stację Sanitarno-Epidemiologiczną we Wrocławiu odbyły się 10 października w stolicy naszego powiatu. Wśród seniorów znalazło się trzydziestu przedstawicieli gminy Twardogóra. Honorowy patronat nad uroczystością objęli: wojewoda dolnośląski, marszałek województwa, starosta powiatu i burmistrz Oleśnicy. Spotkanie współfinansowane było przez Gminę Twardogóra i pozostałe gminy powiatu oleśnickiego. Podczas uroczy-



stości wyróżnione zostały dwie osoby z naszej gminy. Pierwszą był Jan Wieczorek – przewodniczący Zarządu Oddziału Rejonowego Polskiego Związku Emerytów, Rencistów i Inwalidów w Twardogórze, który odebrał podziękowania za wkład w poprawę jakości życia seniorów. Drugą z nagrodzonych była 102-letnia Stanisława Łusiak - jedna z siedmiu wyróżnionych stulatków

powiatu oleśnickiego, w której imieniu gratulacje odebrał burmistrz Twardogóry Jan Dżugaj. W ramach obchodów rozstrzygnięty został także konkurs „Najdłużej razem”, mający na celu wyłonienie pary seniorów z najdłuższym stażem małżeńskim w powiecie oleśnickim. Z naszej gminy zgłoszono Marię i Bronisławę Śniegulów, którzy są ze sobą już od 62 lat.

Od 1 września rozpoczęła działalność świetlica środowiskowa w Nowej Wsi Goszczańskiej. Organizowane w niej są zajęcia dla dzieci i młodzieży w ramach Gminnego Programu Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych oraz Przeciwdziałania Narkomanii. Zajęcia prowadzi Sylwia Madalińska, w każdy wtorek i czwartek w godz. 16-18.

Na terenie gminy Twardogóra działają jeszcze inne świetlice środowiskowe: w Sosnówce (wtorek, czwartek w godz. 17-19), Grabownie Małym (wtorek, czwartek w godz. 17-19), Łazisku (środa, piątek, w godz. 16-18), Moszycach (wtorek, czwartek w godz. 16-18), Goszczu (poniedziałek, wtorek, środa, czwartek w godz. 16-18) oraz w Twardogórze „Harcówka” (poniedziałek, wtorek, środa w godz. 16-18).

Od 20 do 30 września zespół kontrolujący w składzie: Łukasz Gargula – przewodniczący oraz Joanna Sobiś, dokonał okresowej kontroli w Samodzielnym Zespole Publicznych Zakładów Opieki Zdrowotnej w Twardogórze za rok 2010. Kontrola miała na celu dokonanie weryfikacji realizacji zadań określonych w regulaminie organizacyjnym i statucie, dostępność i jakość udzielanych świadczeń zdrowotnych. Do działań SZPZOZ zespół kontrolujący nie wniósł żadnych uwag i zastrzeżeń, co było podstawą do wydania przez burmistrza pozytywnej oceny działalności ośrodka zdrowia oraz pracy jej kierownika.

Powołany przez burmistrza zespół kontrolujący w składzie: Łukasz Gargula – przewodniczący oraz Marcin Wrześniacki dokonał we wrześniu kontroli pracy świetlic środowiskowych działających na terenie gminy. Kontrola wykazała, że wszystkie świetlice działają prawidłowo, zgodnie z przyjętymi planami pracy.

# Udanie zakończył się ten sezon strzelecki dla zawodników Feniksa Twardogóra

## Ten rok należał do Trojanowicza

Na odbywających się w dniach 8-9.10 w Bydgoszczy finałach Pucharu Polski grupy powszechnej w strzelaniach kulowych i pneumatycznych zawodników Feniksa wywalczył I miejsce w konkurencji pistolet sportowy i zdobył Puchar Polski. Dla przypomnienia, w czerwcu tego roku został mistrzem Polski w tej samej konkurencji. Udanie zaprezentowali się także inni zawodnicy Feniksa. W karabinie dowolnym do finału zakwalifikowało się aż trzech zawodników: Zbigniew Wrotkowski, Liviu Pecican i Marek Bernacki. Ostatecznie

Wrotkowski zdobył drugie miejsce, Pecican był siódmy a Bernacki ósmy. W finałach Karabinu pneumatycznego Pecican był czwarty natomiast Wrotkowski szósty. W finale karabinu 3x20, czyli trzech postawach (leżąca, stojąca i kłęcząca) czwarte miejsce zajął Liviu Pecican. W finale pistoletu pneumatycznego siódme miejsce zajął Grzegorz Trojanowicz. Twardogórski klub wyrasta na coraz groźniejszego rywala dla czołowych dużych polskich klubów strzeleckich z takich aglomeracji jak Warszawa, Kraków, Gdańsk, Poznań czy Wrocław.



## Na drugim stopniu podium



Opiekunami twardogórskich orlików sq: W.Lizak i J.Dwornikowski

## Koniec z azbestem

W drodze przetargu wybrana została firma „TADBUD” z Czermina, która w listopadzie usunie wyroby zawierające azbest z pokryć dachowych u wnioskodawców. Na realizację tego przedsięwzięcia gmina pozyskała dofinansowanie z Narodowego i Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej. Od sierpnia, mieszkańcy zainteresowani pozbyciem się pokryć dachowych zawierających azbest, mieli możliwość składania wniosków. Ilość zawnioskowanego azbestu oraz wysokość funduszy pozwoliły na dofinansowanie kosztów ściągnięcia, transportu i utylizacji wyrobów azbestowych w wysokości 85 %.

Wyroby zawierające azbest należą do szczególnie niebezpiecznych, z powodu emisji mikroskopijnych włókien mineralnych, które osiadając w płucach, w skrajnych przypadkach mogą prowadzić do groźnej choroby – azbestozy. Wspomniane włókna najczęściej wydzielają się przy demontażu wyrobów zawierających azbest, dlatego powinna dokonywać tego specjalistyczna firma, wyposażona w odpowiedni sprzęt (m. in. kombinowany i maseczki).

**Obowiązek pozbycia się wyrobów zawierających azbest został wyznaczony do 31 grudnia 2032 roku, zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa.**

## II miejsce w Finale Dolnośląskim Pucharu Premiera Tuska zdobyła drużyna Orlik Twardogóra.

Zawody zostały rozegrane 29 września na Polach Marsowych we Wrocławiu. W meczach finałowych rywalizowało 27 najlepszych drużyn z Dolnego Śląska, które walczyły o prawo startu w Finale Ogólnopolskim, który odbył się w Warszawie. II miejsce w kategorii chłopcy młodsi zajęła drużyna Orlik Twardogóra, tuż za UKS Kusy z Bolesławca, a przed Lechią Dzierżoniów, Sokołem Sokołowic, Mocną Trójką Świebodzice i Śląskiem Jelcz-Laskowice. Naszą gminę reprezentował zespół pod opieką animatora sportu Janusza Dwornikowskiego oraz drugiego opiekuna Waldemara Lizaka. Skład: Jakub Budzowski,

Krystian Freus, Krystian Gąsior, Radosław Józwiak, Aleksander Marków, Wojciech Michalak, Tomasz Naborczyk, Tomasz Pluta, Oskar Rek i Alan Sopolński. W kategorii wiekowej 2000-2001 do finału zakwalifikowało się 6 zespołów, które zostały podzielone na dwie grupy. Orlik Twardogóra zdobył II miejsce w grupie, po wygranych meczu ze Świebodzicami i porażce z Bolesławcem. W półfinale nasza drużyna pokonała Dzierżoniów i ponownie spotkała się z Bolesławcem w finale. Niestety, w ostatnich sekundach meczu straciła bramkę, tracąc tym samym możliwość awansu do finału ogólnopolskiego w Warszawie. Mecz zakończył się wynikiem 1:2.



**Krakowski Moralitet w SP nr 1**  
Przedstawienie teatralne pt.: „Cisza” w wykonaniu aktorów z Profilaktyczno- Edukacyjnego Teatru dla Dzieci i Młodzieży w Krakowie obejrzały dzieci z klas 1- 3. „Moralitet” przyjechał na zaproszenie twardogórskiej biblioteki. Dzieci dowiedziały się jaką rolę pełni cisza w życiu ludzi i zwierząt, czym jest tolerancja i akceptacja odmienności.

## Podróż autostopem

Już po raz drugi, gościł w twardogórskiej bibliotece Leszek Szczasny – pisarz, podróżnik, absolwent Uniwersytetu Jagiellońskiego. Tym razem podzielił się z zebranymi doświadczeniami i przemyśleniami z wyprawy do Turcji. Ciekawostką był fakt, że miesięczna wyprawa na bliski wschód kosztowała zaledwie sto euro.





## Dwójka najlepsza w policyjnym turnieju

► Cztery drużyny ze szkół podstawowych z naszej gminy rywalizowały w XVII edycji turnieju "Prewencja ale inaczej - Policja i Ty" rozegranym 17.10. Gospodarzem tegorocznych

rozgrywek była Szkoła Podstawowa nr 1. Uczniowie wzięli udział w konkurencjach sportowych takich jak tor przeszkód czy rzut ringo. Nie obyło się także bez konkursu wiedzy z zakresu prewencji oraz konkursu plastycznego. Zawodników oceniało jury w składzie: Jan Świerad, sierż. sztab. Magdalena Hądzyska oraz sierż. Lidia Popecka. Turniej wygrała drużyna ze Szkoły Podstawowej nr 2. Pamiątkowe gadżety dla wszystkich uczestników wręczał wiceburmistrz Jan Bernacki oraz



przedstawiciele policji. Klasyfikacja końcowa: 1.SP nr 2, 2.SP nr 1, 3.SP Goszcz, 4. SP Grabowo Wielkie.



Konkurs plastyczny

## Połączyli pokolenia

► „Nasza Gola piękna jest, a mieszkańcy są de best” - pod takim hasłem mieszkańcy tej wioski, położonej wśród lasów, urokliwych wzgórz i wąwozów, przez dwa ostatnie miesiące realizowali program działań ekologicznych, którego głównym celem była wspólna praca na rzecz poprawy środowiska lokalnego, szczególnie ochrony przyrody. Mottem programu były słowa „Pomóżmy sobie i przyrodzie, a będzie nam się żyło piękniej i lepiej”. Najważniejszymi działaniami

mi związanymi z realizacją programu były prace nad dokończeniem budowy placu zabaw dla dzieci i dorosłych, a w szczególności: uprzątnięcie terenu wokół placu zabaw, wykonanie i zamontowanie ławeczek z drewna oraz wybudowanie wiaty. Materiały mieszkańcy pozyskali nieodpłatnie od darczyńców. 1 października zorganizowali na, zagospodarowanym już, placu zabaw festyn rodzinny pod hasłem „Łączenie pokoleń”. Na podsumowanie projektu przybyli wiceburmistrz Jan

Bernacki, radny Przemysław Paprocki oraz zaproszeni goście z sąsiednich wsi. Go-

ściem specjalnym był Zieleny Słonik, zaproszony przez jedną z mieszkanek wsi.



Wspólne grillowanie

## Tłumy mieszkańców na wystawie rumuńskiego artysty

► Od 18 do 25 września przebywał w Twardogórze rumuński artysta Daniel David, który przybył na zaproszenie Stowarzyszenia VIVA ART organizatora wystawy obrazów artysty w kościele p.w. św. Trójcy oraz warsztatów artystycznych pisania ikon w ramach realizacji

projektu „Jak zostać artystą?”. Projekt otrzymał dofinansowanie ze środków Programu „Działaj Lokalnie VII” Polsko Amerykańskiej Fundacji Wolności realizowanego przez Akademię Rozwoju Filantropii w Polsce oraz Lokalnej Organizacji Grantowej Stowarzyszenie „Partnerstwo dla Doliny Baryczy”. Uroczyste otwarcie wystawy odbyło się 18 września. Poprzedziło je wprowadzenie dotyczące dorobku twórczego artysty oraz wystąpienie samego Daniela Davida. Ekspozycję można było podziwiać przez cały tydzień w kościele św. Trójcy. Zainteresowanie wystawą przerosło oczekiwania organizatorów.

Odwiedziło ją blisko czterysta osób dorosłych oraz ponad sześćset uczniów z Twardogóry i Bukowiny Sycowskiej, którzy przybyli na wystawę wraz z nauczycielami w ramach artystycznych zajęć lekcyjnych. Ponadto uzdolnieni plastycznie uczniowie ze szkół podstawowych i gimnazjum gminy Twardogóra uczestniczyli w warsztatach prowadzonych przez artystę. Na warsztatach pisania ikon Daniel Dawid objaśnił technikę malowania farbami temperowymi mieszanymi z żółtkiem jajka i octem. Wykonywanie obrazów okazało się niełatwym zadaniem. Podczas warsztatów artysta namalował ikonę, którą podarował na pamiątkę każdej szkole. Zamknięcie wystawy organizatorzy przedsięwzięcia połączyli z koncertem. W niedzielę 25 września w kościele św. Trójcy wystąpił kameralny chór Oktoich działający przy cerkwi prawosławnej św. Cyryla i Metodego we Wrocławiu.



Wystawa odbyła się w kościele p.w. Św. Trójcy



# Taniec towarzyski w sobotę, hip hop w niedzielę

► **Ogólnopolski Turniej Tańca Nowoczesnego** pod honorowym patronatem burmistrza Jana Dżugaja odbył się w miniony weekend w twardogórskiej hali sportowo - widowiskowej. W sobotę na parkiecie

można było zobaczyć tańce standardowe i latynoamerykańskie, a w niedzielę natomiast królowała hip hop i disco dance. Uczestnicy z 17 klubów tanecznych rywalizowali w kategoriach: soliści, duety oraz mini



formacje. Na zakończenie wszyscy otrzymali dyplomy i certyfikaty, a najlepszym wręczono nagrody finansowe, puchary i medale.

Turniej zorganizował Klub Tańca Sportowego "Sport-Dance". Szczegółowe wyniki dostępne są na stronie [www.dance.pl](http://www.dance.pl)

## BZIKOWI stuknęła piętnastka

Gminny Ośrodek Sportu i Rekreacji zaprosił 24 października dzieci z Miejskiego Przedszkola, Przedszkola Sióstr Opatrności Bożej i uczniów Szkoły Podstawowej nr 2 na jubileusz 15-lecia Kabaretu BZIK, który odbył się w Świetlicy Środowiskowej „Harcówka”. Dzieci wraz z Panem Piotrem i kotem uczyły się zachowania w teatrze, brały udział w sztuczkach magicznych, konkursach i zabawach. Hasłem przewodnim występu było savoir-vivre w teatrze. Na koniec występu był tort, życzenia, laur-

ki i kwiaty z okazji jubileuszu artystycznego Pana BZIKA. Warto odnotować, że w imprezie wzięło udział około 250 osób.



**II GMINNY FESTIWAL  
PIĘŚNI PATRIOTYCZNEJ I ŻOŁNIERSKIEJ**  
POD PATRONATEM BURMISTRZA MIASTA I GMINY TWARDOGÓRA  
**18 listopada 2011 – koncert laureatów**  
świetlica wielofunkcyjna GOSiR w Moszycach  
15 - 16 listopada - przegląd zespołów  
szczegóły na stronie: [www.gosir.twardogora.pl](http://www.gosir.twardogora.pl)

**Liga Tenisa Stołowego**  
rozpoczęcie: 18 listopada 2011 godz. 18<sup>00</sup>  
mała sala sportowa GOSiR  
zapisy do 15 listopada w biurze instruktorów sportu i rekreacji lub mailowo [instruktorzy.gosir@gmail.com](mailto:instruktorzy.gosir@gmail.com)

**Liga Halowej Piłki Nożnej**  
rozpoczęcie: 27 listopada 2011 godz. 15<sup>00</sup>  
hala sportowo - widowiskowa GOSiR  
zapisy do 21 listopada w biurze instruktorów sportu i rekreacji lub mailowo: [instruktorzy.gosir@gmail.com](mailto:instruktorzy.gosir@gmail.com), wpisowe - 100 zł od każdej drużyny

**Liga Piłki Siatkowej**  
rozpoczęcie: 15 listopada 2011 godz. 19<sup>30</sup>  
hala sportowo - widowiskowa GOSiR  
zapisy do 7 listopada w biurze instruktorów sportu i rekreacji lub mailowo: [instruktorzy.gosir@gmail.com](mailto:instruktorzy.gosir@gmail.com)

► **X Turniej Rekreacyjny "Gwiazdy i Uczniowie"**  
9 grudnia, hala sportowo - widowiskowa

► **Otwarty turniej piłki nożnej podstawówek i gimnazjów**  
10 grudnia, hala sportowo - widowiskowa

## GOSIR ZAPRASZA

■ **TENIS STOŁOWY i BADMINTON**  
pon: 18<sup>00</sup> - 20<sup>00</sup> zajęcia bezpłatne

■ **SIŁOWNIA**  
poniedziałek - piątek 18<sup>00</sup> - 22<sup>00</sup>,  
cena: ulgowy 4 zł/h, normalny 6 zł/h

■ **AEROBIK**  
Aleksandra Wawrzyniak: poniedziałki, środy i piątki 19<sup>10</sup> - 20<sup>10</sup>,  
cena: ulgowy 4 zł/h, normalny 6 zł/h

■ **GIMNASTYKA KRĘGOSŁUPA**  
Agnieszka Skrzypczyńska: wtorki i czwartki 18<sup>00</sup> - 19<sup>00</sup>, cena:  
ulgowy 4 zł/h, normalny 6 zł/h

■ **SAUNA i JACUZZI**  
poniedziałek - piątek 8<sup>00</sup>-21<sup>00</sup>  
weekendy do uzgodnienia, cena:  
sauna: 25 zł/h, jacuzzi: 15 zł/h

■ **SIŁOWNIA** przy stadionie  
Wojciech Milian: poniedziałki, środy i piątki 16<sup>00</sup>-20<sup>00</sup>, cena: ulgowy 4 zł/h, normalny 6 zł/h

■ **HALA SPORTOWA i SALA GIMNASTYCZNA**  
gra w piłkę nożną, tenisa ziemnego, piłkę ręczną, badminton oraz piłkę siatkową i koszykową na trzech boiskach jednocześnie, a także **MAŁA** i **DUŻA SALA AEROBIKU**. Wynajem sal jest odpłatny, po wcześniejszej rezerwacji, której można dokonać w biurze instruktorów sportu i rekreacji od poniedziałku do piątku w godz. 8<sup>00</sup> - 21<sup>00</sup> lub telefonicznie 697 849 803